

**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 31  
1988**

THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION OF JAPAN

# THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 31 (1988)

## CONTENTS

### Articles:

- Trade *versus* Security: The COCOM Regulations in Japan . . . . . *Shinya Murase* 1  
Peaceful Uses of Nuclear Energy and the New Era for Japan-U.S. Cooperation  
—History and Major Issues of the New Japan-U.S. Agreement—  
. . . . . *Shinsuke J. Sugiyama* 18

### Notes:

- Compensation to Civilian War Victims on Okinawa . . . . . *Sayoko Kodera* 58  
The Role of the Treaties Bureau of the Ministry of Foreign Affairs in Japan's  
Foreign Policy Decision-Making Process . . . . . *Shotaro Yachi* 82

### Special Feature:

- Development of Post-War Japanese Studies in Public International Law  
Part 2: 1965-1987 . . . . . *Yasuo Ishimoto and Kazuya Hirobe* 94

### Practice:

- Annual Review of Japanese Practice in International Law  
XVIII (1983-1984) . . . . . *Shigeru Oda and Hisashi Owada* 138

### Activities:

- Activities of the International Law Association of Japan  
Activities of the Office . . . . . 185  
Interim Reports of National Committees  
Interim Report of the Committee on Extradition in Relation to Terrorist  
Offences . . . . . 186  
Interim Report of the Committee on Transnational Recognition and  
Enforcement of Foreign Public Laws . . . . . 190  
Interim Report of the Committee on the Legal Status of Refugees . . . . . 192  
Activities of Related Academic Associations in Japan . . . . . 199

### Judicial Decisions in Japan:

#### I. Public International Law

- Recognition of Government — Capacity of Taiwan to become a Party in a  
Foreign Litigation — Succession of Government — Incomplete or Partial  
Succession — The Ownership of Chinese Property Abroad after Japan-China  
Normalization* . . . . . 201

<i>Territorial Sea — Article 23 of the Convention on Territorial Seas and Contiguous Zones — Claim for Prohibiting Nuclear-armed Submarines from Entering Port — Requiring Evacuation of Nuclear Submarines of the U.S. Navy from the Territorial Seas of Japan — Legal Character of the Three Antinuclear Principles</i> .....	204
<i>Foreign Trade — Illegal Export — COCOM Rules — Violation of Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act</i> .....	206
<i>Crashing of a U.S. Spotter Plane — Complaint by Injured Residents against the Two U.S. Pilots and the State (Japan) — Reparations for Injuries and Damages Done — Complaint against the State Accepted Based on Article 2 of the Special Civil Law Act</i> .....	211
II. Private International Law	
A. Choice of Law	
<i>Succession — Action by a Japanese Injured in an Automobile Accident in California against Japanese Parents of a Deceased Driver — Liability of the Heirs for the Damages to Be Paid by the Deceased — Cumulative Application both of the <i>lex loci delicti</i> and of the <i>lex successionis</i></i> .....	214
B. Jurisdiction	
<i>Tort — Damages on Tort — Sought by Heirs of Passengers Killed in a Crash in Taiwan against U.S. Aircraft Manufacturer/Seller of Aircraft</i> .....	216
<i>Tort — Damages — Sought by Heirs of Japanese Decedents against Spanish Airline upon <i>forum connexitatis</i> or Jurisdiction based on Joinder of Claims — A Collision between Two Aircrafts on the Ground at a Spanish Airport</i> .....	220
<i>Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air (Warsaw 1929) — Tort — Damages — International Concurrence of Litigations Not Prohibited — Action in Japan Entertained after Plaintiffs' Litigations in the U.S.A. and Canada</i> .....	224
Chronology of Japanese Foreign Affairs .....	230
Chronological List of Treaties and Other International Agreement Concluded by Japan in 1987 .....	238
Documents:	
Canada:	
1. Convention between the Government of Japan and the Government of Canada for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income .....	240

U.S.A.:	
2. Agreement between Japan and the United States of America Concerning Special Measures Relating to Article XXIV of the Agreement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, Regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan .....	258
3. Agreement Amending the Agreement between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Fisheries off the Coasts of the United States of America .....	259
U.S.S.R.:	
4. Agreement between the Government of Japan and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on Cultural Exchange .....	262
Book Review .....	267
List of Members .....	276